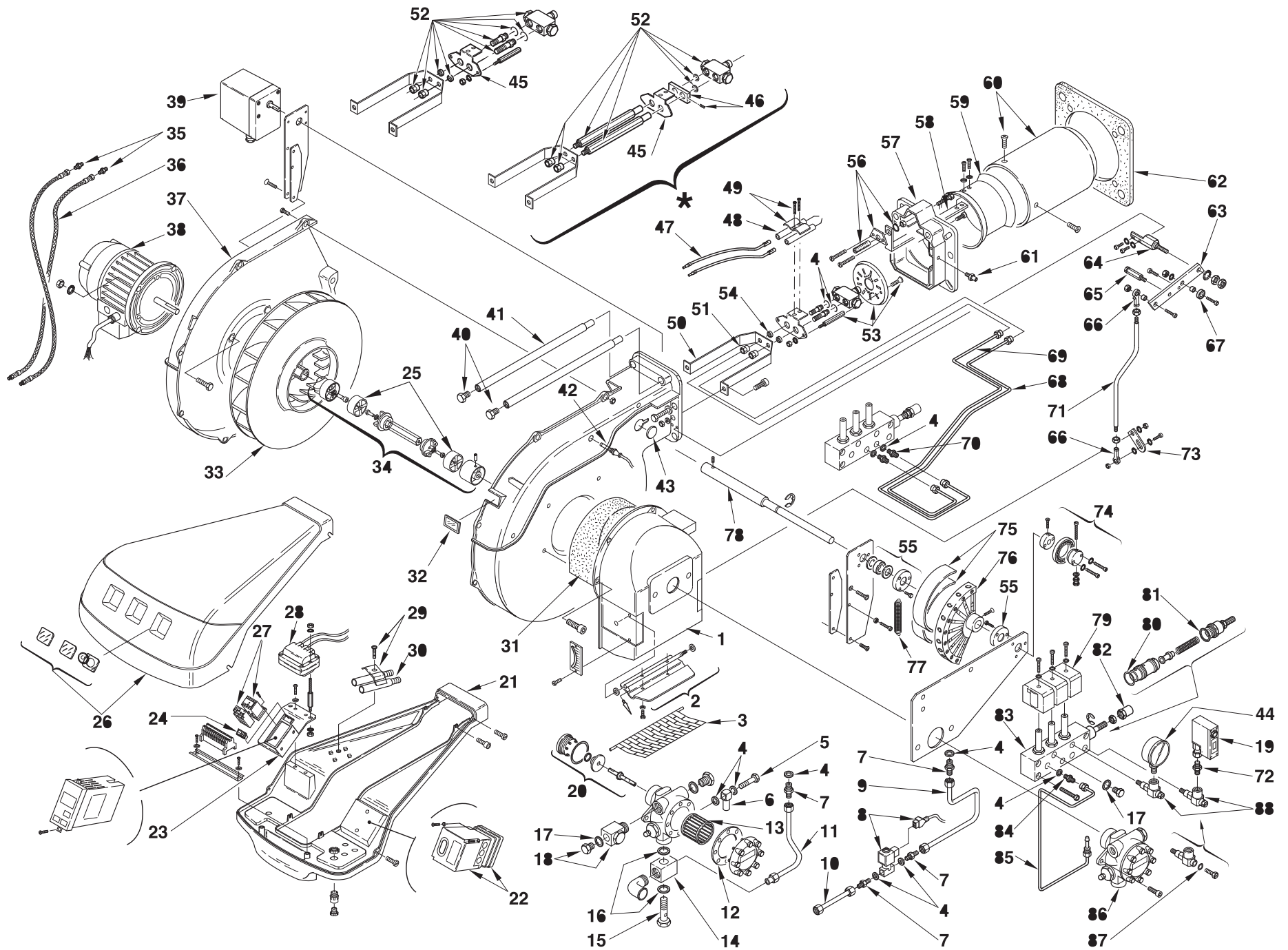


- I** Bruciatori di gasolio
- GB** Light oil burners
- F** Brûleurs fioul domestique
- D** Öl-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gasóleo

Funzionamento bistadio progressivo o modulante
Progressive two-stage or modulating operation
Fonctionnement à 2 allures progressives ou modulant
Gleitend-zweistufiger oder modulierender Betrieb
Funcionamiento con dos llama progresivo o modulante

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
3477010 - 3477012	RL 70/M	669 T1
3477011 - 3477013	RL 70/M	669 T1
3477210 - 3477212	RL 100/M	670 T1
3477211 - 3477213	RL 100/M	670 T1
3477410 - 3477412	RL 130/M	671 T1
3477411 - 3477413	RL 130/M	671 T1



N.	COD.						DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
		669 T1	669 T1 *	670 T1	670 T1 *	671 T1								671 T1 *
1	3012454	•	•	•	•	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION		
2	3003948	•	•	•	•	•	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
3	3003949	•	•	•	•	•	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
4	3007079	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		A
5	3003006	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
6	3012455	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
7	3009081	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
8	3006373			•	•	•	VALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTRO-VANNE	MAGNET VENTIL	VÁLVULA		B
9	3012456			•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
10	3012457			•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
11	3012458	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
12	3006292	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT COUVERCLE POMPE	PUMPENDICHTUNG	JUNTA		A
13	3006787	•	•	•	•	•	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		A
14	3003055	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
15	3006184	•	•	•	•	•	PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	PERNO		C
16	3007164	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		A
17	3007077	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		A
18	3003681	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
19	3012384	•	•	•	•	•	PRESSOSTATO OLIO	OIL PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT FIOUL	PRESSOSTAT	PRESÓST. DE GASÓLEO		B
20	3000805	•	•	•	•	•	ORGANO DI TENUTA	PUMP SEAL	ORGANE D'ETANCHEITE	WELLENDICHTUNG	CONJUNTO ESTANQUIDAD		A
21	3012459	•	•	•	•	•	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	SOPORTE		
22	3006215	•	•	•	•	•	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		B
23	3012343	•	•	•	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
24	3012080	•	•	•	•	•	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR		C
25	3012622	•	•	•	•	•	DISCO ELASTICO	DRIVE DISK	DISQUE ELASTIQUE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO ELASTICO		
26	3013119	•	•	•	•	•	COFANO	COVER	COFFRET	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		
27	3003959	•	•				AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
27	3003960			•	•		AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
27	3003961				•	•	AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
28	3003785	•	•	•	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR		B
29	3003409			•	•		CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		
30	3003956	•	•	•	•	•	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	PROLUNGACION GUIA		C
31	3003952	•	•	•	•	•	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACÚSTICO		
32	3003763	•	•	•	•	•	VISORE	INSPECTION WINDOW	VISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
33	3003955	•	•				GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
33	3003964			•	•		GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
33	3003965				•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
34	3003954	•	•	•	•	•	GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPEMENT	KUPPLUNG	CONJUNTO		A
35	3009068	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
36	3009076	•	•	•	•	•	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE		A
37	3012012	•	•	•	•	•	GUSCIO	HALF-SHELL	COUVERCLE	HAUBE	CASCARA		
38	3003966	•	•				MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
38	3013367			•	•		MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
38	3003968				•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
39	3012345	•	•	•	•	•	SERVOMOTORE	SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR	STELLMOTOR	SERVOMOTOR		B
40	3003481	•	•	•	•	•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
41	3003970	•	•	•	•	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	GUIA		C
42	3012091	•	•	•	•	•	FOTOCELLULA	U.V. DETECTOR	PHOTOCELLULE U.V.	U.V. PHOTOZELLE	FOTOCELULA U.V.		A

N.	COD.	669 T1	669 T1 *	670 T1	670 T1 *	671 T1	671 T1 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE	**	
													BURNER SERIAL NUMBER		
													MATRICULE BRULEUR		
													BRENNER KENN-NUMMER		
													MATRICULA QUEMADORES		
43	3003996	.	.	.	.	.	.	TAPPO	PLUG	BOUCHON A VIS	SCHRAUBSTÖPSEL	TAPON		
44	3006140	.	.	.	.	.	.	MANOMETRO	PRESSURE GAUGE	MANOMETRE	MANOMETER	MANOMETRO		A
45	3012092	.	.	.	.	.	.	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
45	3012128	.	.	.	.	.	.	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
46	3003790	.	.	.	.	.	.	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLATINA		
47	3012393	.	.	.	.	.	.	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
47	3003973	.	.	.	.	.	.	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
48	3003796	.	.	.	.	.	.	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELCTRODO		A
49	3003495	.	.	.	.	.	.	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		
50	3012461	.	.	.	.	.	.	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
51	3012095	.	.	.	.	.	.	DADO	NUT	ECROU BORGNE	MUTTER	TUERCA		
52	3012096	.	.	.	.	.	.	GRUPPO PORTAUGELLO	NOZZLE HOLDER	GROUPE PORTE-GICLEUR	DÜSENSTOCK	GRUPO PORTABOQUILLA		C
53	3012462	.	.	.	.	.	.	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTALIBIZADOR		A
53	3012463	.	.	.	.	.	.	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTALIBIZADOR		A
54	3012127	.	.	.	.	.	.	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR		
55	3012357	.	.	.	.	.	.	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		
56	3003974	.	.	.	.	.	.	GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE OBTURATION	DRUCKREGULIERUNG	CONJUNTO REGULACION		
57	3003975	.	.	.	.	.	.	FRONTONE	FONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	TUBO LLAMA		
57	3003976	.	.	.	.	.	.	FRONTONE	FONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	TUBO LLAMA		
58	3012464	.	.	.	.	.	.	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA		
58	3003978	.	.	.	.	.	.	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA		
58	3012465	.	.	.	.	.	.	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA		
58	3003980	.	.	.	.	.	.	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA		
58	3012466	.	.	.	.	.	.	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA		
58	3003982	.	.	.	.	.	.	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA		
59	3003983	.	.	.	.	.	.	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
59	3003984	.	.	.	.	.	.	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
60	3012467	.	.	.	.	.	.	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
60	3003986	.	.	.	.	.	.	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
60	3012468	.	.	.	.	.	.	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
60	3003988	.	.	.	.	.	.	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
60	3012469	.	.	.	.	.	.	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
60	3003990	.	.	.	.	.	.	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
61	3003322	.	.	.	.	.	.	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
62	3003991	.	.	.	.	.	.	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTA		A
63	3012354	.	.	.	.	.	.	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCAS		
64	3012353	.	.	.	.	.	.	PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	GUIA		C
65	3012352	.	.	.	.	.	.	PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	GUIA		C
66	3006098	.	.	.	.	.	.	SNODO SFERICO	PIN JOINT	CHAPE A ROTULE	KUGELGELENK	ARTICOLACION ENSFER.		
67	3003841	.	.	.	.	.	.	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	CONJINETE		
68	3012470	.	.	.	.	.	.	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
69	3012471	.	.	.	.	.	.	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
70	3003005	.	.	.	.	.	.	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
71	3012351	.	.	.	.	.	.	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	TIRANTE		
72	3009080	.	.	.	.	.	.	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C

N.	COD.						DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
		669 T1	669 T1 *	670 T1	670 T1 *	671 T1							
73	3012359	•	•	•	•	•	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		
74	3012472	•	•	•	•	•	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		
75	3006097	•	•	•	•	•	MOLLA	FLAT SPRING	RESSORT PLAT	KURVENBAND	MUELLE		A
76	3012358	•	•	•	•	•	CAMMA COMPLETA	CAM ASSEMBLY	CAME COMPLETE	VERBUNDREGLER	EXENTRICO COMPLETO		C
77	3012356	•	•	•	•	•	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE		A
78	3012473	•	•	•	•	•	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOLILLO		
79	3003001	•	•	•	•	•	BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
80	3007150	•	•	•	•	•	ANELLO OR	O RING	JOINT TORIQUE	O RING	JUNTA TORICA		B
81	3003204	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		A
82	3003200	•	•	•	•	•	DADO	NUT	ECROU BORGNE	MUTTER	TUERCA		
83	3012474	•	•	•	•	•	MODULATORE	MODULATOR	MODULATEUR	MODULATOR	MODULADOR		B
84	3006723	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
85	3012475	•	•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
86	3006369	•	•	•	•	•	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
87	3007169	•	•	•	•	•	ANELLO OR	O RING	JOINT TORIQUE	O RING	JUNTA TORICA		B
88	3012476	•	•	•	•	•	VALVOLA DI SCARICO	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VALVULA DE ESCAPE		

★

Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

★★

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

RIELLO

RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)